



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2024 m. kovo 22 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2020/0011(NLE)

8139/24
ADD 1

SOC 230
EMPL 132
ANTIDISCRIM 47
GENDER 49
SAN 193
FREMP 163
ILO 10

PRANEŠIMAS DĖL „A“ PUNKTO

nuo: Nuolatinių atstovų komiteto

kam: Tarybai

Dalykas: Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo, kuriuo valstybių narių prašoma dėl Europos Sąjungos interesų ratifikuoti 2019 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvenciją Nr. 190 dėl smurto ir priekabiavimo – Austrijos, Čekijos Respublikos ir Vengrijos pareiškimai

Delegacijoms priede pateikiami Austrijos, Čekijos Respublikos ir Vengrijos pareiškimai dėl pirmiau minėto pasiūlymo.

AUSTRIJOS PAREIŠKIMAS

DĖL PASIŪLYMO DĖL

TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo valstybių narių PRAŠOMA ratifikuoti 2019 m. Tarptautinės darbo organizacijos konvenciją Nr. 190 dėl smurto ir priekabiavimo

1. Iš esmės Austrija pabrėžia savo teisinę nuomonę, kad Tarybos sprendimas, kuriuo valstybių narių prašoma ratifikuoti atitinkamą tarptautinę konvenciją, nenustato pareigos.
2. ES valstybės narės yra savarankiškos TDO narės. Ratifikavimo pareiga prieštarauja trišalio valdymo principui, įtvirtintam TDO konstitucijoje ir 1976 m. TDO konvencijoje (Nr. 144), kurią ratifikavo visos ES valstybės narės.
3. Austrija atkreipia dėmesį į Europos Komisijos patikinimą, kad ji susilaikys nuo teisinių veiksmų prieš valstybes nares, pasirinkusias konvencijos neratifikuoti.

ČEKIJOS RESPUBLIKOS PAREIŠKIMAS DĖL

PASIŪLYMO DĖL TARYBOS SPRENDIMO, KURIUO VALSTYBIŲ NARIŲ PRAŠOMA RATIFIKUOTI 2019 M. TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS KONVENCIJĄ NR. 190 DĖL SMURTO IR PRIEKABIAVIMO

Čekijos Respublika nori priminti savo poziciją, kurią ne kartą yra pareiškusi derybose dėl dabartinių ir ankstesnių Tarybos sprendimų, kuriais ES valstybėms narėms leidžiama, jos yra raginamos arba įgaliojamos ratifikuoti TDO konvencijas ir protokolus. Čekijos Respublika šiuos Tarybos sprendimus nuosekliai aiškino kaip priemones, kuriomis nenustatoma pareiga ratifikuoti atitinkamas tarptautines konvencijas. Kaip tokie, jie sudaro palankesnes ratifikavimo sąlygas, kartu laikantis ir visapusiškos pagarbos ES valstybėms narėms kaip nepriklausomoms Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) narėms principo. Atsižvelgiant į tai, kiekviena valstybė narė išlaiko diskreciją pradėti ratifikavimo procesą, remdamasi tik savo nacionaline sprendimų priėmimo procedūra, ir jai netaikomos priemonės, susijusios su Sutarties pažeidimais.

Čekijos Respublika pabrėžia, kad turi būti aiškus patvirtinimas, kuris leistų valstybėms narėms savo nacionalinėje jurisdikcijoje TDO konvenciją Nr. 190 ratifikuoti savanoriškai. Be šios prielaidos ir atsižvelgiant į tai, kad 2023 m. liepos 19 d. Nuolatinių atstovų komiteto posėdyje nebuvo aiškaus teisinio išaiškinimo, Čekijos Respublika negali pritarti Tarybos sprendimui dėl TDO konvencijos Nr. 190, ir todėl susilaiko balsuojant.

Čekijos Respublika atkreipia dėmesį į Komisijos ne kartą pareikštus teiginius (ir palankiai juos vertina), kad reikia išlaikyti esamą su šiuo ir visais ankstesniais Tarybos sprendimais susijusią praktiką ir kad ji nesiiims jokių veiksmų siekdama užtikrinti, kad valstybės narės ratifikuotų TDO konvencijas ir protokolus.

VENGRIJOS PAREIŠKIMAS

DĖL PASIŪLYMO DĖL

TARYBOS SPRENDIMO, KURIUO VALSTYBIŲ NARIŲ PRAŠOMA RATIFIKUOTI 2019 M. TARPTAUTINĖS DARBO ORGANIZACIJOS KONVENCIJĄ NR. 190 DĖL SMURTO IR PRIEKABIAVIMO

Vengrija, atsižvelgdama į derybų metu Tarybos Teisės tarnybos pateiktas rekomendacijas, norėtų pakartoti savo teisinę nuomonę, jog tam, kad valstybės narės galėtų ratifikuoti 2019 m.

Tarptautinės darbo organizacijos konvenciją dėl smurto ir priekabiavimo (Nr. 190) (toliau – TDO konvencija Nr. 190), nėra teisinės būtinybės priimti Tarybos sprendimą, nes Konvencijos atžvilgiu jokia išimtinė ES kompetencija nenustatyta. Pažymime, kad šią išvadą *de facto* patvirtina ir septynių valstybių narių, kurios jau ratifikavo Konvenciją, veiksmai.

Nedarant poveikio tam, kas išdėstyta pirmiau, Vengrija taip pat atkreipia dėmesį į daugelį Komisijos žodinių pareiškimų, jog ji nesiims veiksmų, kad užtikrintų, jog valstybės narės ratifikuotų Konvenciją, net jei šiuo klausimu būtų priimtas Tarybos sprendimas.

Galiausiai Vengrija apgailestaudama atkreipia dėmesį į procedūrą, pagal kurią buvo priimtas minėtas Tarybos sprendimas. Šiuo atžvilgiu primename, kad 2023 m. gegužės 31 d. posėdyje Nuolatinių atstovų komitetas nusprendė rekomenduoti Tarybai patvirtinti į jos posėdžio protokolą įtrauktiną pareiškimą, kuriame Taryba pažymi, kad reikiama kvalifikuota balsų dauguma siūlomam Tarybos sprendimui priimti negali susidaryti. Tenka apgailestauti, kad į Nuolatinių atstovų komiteto posėdžio išvadas nebuvo atsižvelgta.